3348

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ۳۳٤۸ — نسخه‌سی ٤۰ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هر کون نشر اولنور

۱٥ ذی‌الحجه ۱۳۳٦ — بازار — ۲۲ ایلول ۱۳۳٤

توجیهات

محمد وحیدالدین

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتی هیأت تفتیشیه مدیریت عمومیه‌سنه وکالتده بولنان مالیه مفتشلرندن عرفان رضا بك تعیین ایدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه پوسته وتلغراف وتلفون ناظری مأموردر .

۹ ذی‌الحجه ۱۳۳٦ ۱٦ ایلول ۱۳۳٤

پوسته وتلغراف وتلفون ناظری — صدراعظم وکیلی

حسین هاشم — انور

باطوم مفتیلکنه مدرسة القضاة مأذونلرندن ودرسعادتدن حسین عونی وچوروك صو مفتیلکنه حافظ اسکندر فوزی ومرمریس مفتیلکنه کوردوس مفتئ سابقی اسماعیل حقی افندیلر تعیین اولنمشدر .

عفو عالی

محمد وحیدالدین

جرائم مختلفه‌دن طولایی محکوم ودرسعادت حبسخانهٔ عسکریسنده محبوس اولوب ثلثان مدت جزائیه‌لرینی اکمال ایلیان ملفوف جدولده اسملری محرر یکرمی التی نفرك بقیهٔ مدت جزائیه‌لری عفو ایدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر .

۹ ذی‌الحجه ۱۳۳٦ ۱٦ ایلول ۱۳۳٤

صدراعظم وکیلی

و

حربیه ناظری

انور

جدول

تاریخ توقیفی	اسامی	نوع جرمی	مدت جزائیه‌سی	ملاحظات
۱ تشرین‌اول ۱۳۳۳	اسماعیل اوغلی علی	سرقت	برسنه	اسکدار جزا محکمه‌سنك ۱٦ تموز ۱۳۳٤ تاریخلی و ۲۹٤ نومرولو مذکره‌سی اوزرینه
۱ « «	حسین « احمد	«	«	« « « « « « « « « «
۱ « «	حسن « عیسی	«	«	« « « « « « « « « «
۱۰ حزیران ۱۳۳٤	رجب « احمد	«	٤ ماه	فاتح صلح محکمه‌سنك ۲۹ تموز ۱۳۳٤ تاریخلی و ۷۱٥ نومرولو مذکره‌سی اوزرینه
۱۰ « «	ولی « بطال	«	٤ «	« « « « « « « « « «
۱۷ « «	حسن « رشدی	«	۳ «	امین‌اوکی صلح محکمه‌سنك ٥ اغستوس ۱۳۳٤ تاریخلی و ٦٦۰ نومرولو مذکره‌سی اوزرینه
٤ « «	علی « احمد	«	٤ «	« « « ۷ « « ۷۳۱ « « «
۱ « «	علی‌شفیق « خیرالدین	«	٤ « پرانغه‌بند	مرکز برنجی افراد دیوان حربنك ۱۳ تموز ۱۳۳٤ تاریخلی و ٤۷٥ نومرولو مضبطه‌سی
۱۳ اغستوس «	علی « حلمی	ضرب	۱ «	اسکدار صلح محکمه‌سنك ۷ مایس ۱۳۳٤ تاریخلی و ۱٥۸ نومرولو اعلامی
٦ تموز ۱۳۳۳	حسین « جلال‌الدین	سرقت	۱ سنه ۳ ماه	درسعادت جنایت محکمه‌سنك ٦ مایس ۳۳٤ تاریخلی و ۸۸ « «
۱ تشرین‌ثانی ۱۳۳۳	روبن « نیقولا	ساخته‌وثیقه	۱ «	مرکز برنجی افراد دیوان حربنك ۳۰ « « و ۳٤ « مضبطه‌سی
۱۳ ایلول ۱۳۳۱	محمد « مصطفی	سرقت	۳ «	درسعادت دیوان حرب عرفیسنك قراری اوزرینه
۱ تشرین‌اول ۱۳۳۳	حسین « اسحق	فرار	۱ «	قرق ایکنجی فرقه دیوان حربنجه محکوم ایدلمشدر
۱۷ « ۱۳۳۱	عثمان « ابراهیم	سرقت	۳ «	عشاق « « « «
۱۲ تموز ۱۳۳۲	دیمتری « آنسطاش	ساخته‌وثیقه	٤ « کورك	درسعادت دیوان حرب عرفیسنك ۱۹ تشرین‌ثانی ۱۳۳۲ تاریخلی و ۳۷٦٤ نومرولو مذکره‌سی
۲۳ تشرین‌اول ۱۳۳۳	سعید « کمال‌الدین	طولاندیریجیلق	۱ «	مرکز برنجی افراد دیوان حربنك ٦۳٥ نومرولو مضبطه‌سی اوزرینه
۲۷ مارت ۱۳۳۲	استپان « کیرقور	غصب	۳ «	چناق قلعه دیوان حرب عرفیسنجه محکوم ایدلمشدر
۲٥ کانون‌ثانی ۱۳۳۲	عرب « اسماعیل	سرقت و جرح	۳ «	اللنجی فرقه دیوان حربنك ۱٦ نجی ده‌وه آلایی قوماندانلغنك ۲۱ حزیران ۱۳۳٤ تاریخلی و ٥۹۰ نومرولو اوراق اوزرینه
۲٥ تشرین‌ثانی ۱۳۳۳	علی « حسن	سرقت	۱ «	اسکدار بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سنك ۳ تموز ۱۳۳٤ تاریخلی و ۹۲ نومرولو مذکره‌سی اوزرینه
۲٥ « «	خالد « کمال	«	۱ـ «	درسعادت بدایت محکمه‌سنك ایکنجی جزا دائره‌سنك ۱۱ حزیران ۱۳۳۳ تاریخلی و ٤۰ نومرولو اعلامی
۲۲ « «	شعبان « حسن	جرح	۱ «	اسکدار بدایت محکمه‌سی ایکنجی جزا دائره‌سنك ۸ تموز ۱۳۳٤ تاریخلی و ۳۳۱ نومرولو مذکره‌سی
۱ آغستوس ۱۳۳٤	لازاری یاقو	فرار و رشوت	۱ ماه	مرکز ایکنجی افراد دیوان حربنك ۱٥ اغستوس ۱۳۳٤ تاریخلی و ۸۰۸ نومرولو مضبطه‌سی اوزرینه
۱۹ تموز «	احمد اوغلی مراد	ساخته‌کارلق	۱ « اون کون	« « « ۱۱ « « « « و ۸۰۲ « «
۷ « «	طودوری « یورکی	سرقت	۲ « پرانغه‌بند	« « « « « « « « و ۷۳٥ « «
٤ مارت «	نوری « فرهاد	«	٦ «	ایوب سلطان صلح محکمه‌سنك ٤ حزیران ۳۳٤ تاریخلی و ۳۲۲ نومرولو مذکره‌سی اوزرینه
۲۳ ایلول ۱۳۳۲	آغوب « آرشاق	«	۲ سنه	درسعادت جنایت محکمه‌سنك ۲۹ کانون‌اول ۱۳۳۲ تاریخلی و ۲۰۸ نومرولو «

KÜTÜPHANE ANKARA

برطرفدن دولت علیهٔ عثمانیه ایله آلمانیا، آوستریا ـ مجارستان وبلغارستان ودیکر طرفدن روس حکومت جمهوریه‌سی بیننده ۳ مارت ۱۹۱۸ تاریخنده « برەست لیتووسق » ده عقد اولنان صلح معاهده‌نامه‌سنه مربوط معاهدهٔ منضمه :

[۳۳٤۷ نومرولو نسخه‌دن مابعد و ختام]

ایکنجی ماده

اشبو معاهده‌نامه‌نك تصدیقنی تعقیب‌ایده‌جك اولان اوچ آی ظرفنده طرفین عاقدین طرفندن ایکی عثمانلی ـ روس مختلط قومیسیونی تشکیل ایدیله‌جکدر . بوقومیسیونلردن بری دولت علیهٔ عثمانیه ایله روس وایران حدودلرینك برلشدکلری نقطه‌دن قارص ، آردهان و باطوم سنجاقلرینی تفریق ایدن حد فاصله قدر تورکیه ایله روسیه‌یی یکدیکرندن تفریق‌ایدن خط حدودی یکیدن تعیین‌ایتمك وظیفه‌سیله مکلف اوله‌جقدر . بوکذرکاه اوزرنده حربدن‌مقدم موجوداولان خط حدود تعقیب‌اولنه‌جق وحرکات عسکریه اثناسنده تخریب‌ایدلمش‌اولان حدودده‌کی اشارتلر ۱۸۸۰ سنه‌سی تحدید حدود قومیسیونی طرفندن تنظیم ایدلمش اولان خریطه‌لرله پروتوقوللره توفیقاً تکرار انشا وتعمیر ایدیله‌جکدر .

ایکنجی قومیسیون روس حدودینی وبرده مشترك صلح معاهده‌نامه‌سنك دردنجی ماده‌سنك اوچنجی فقره‌سنه توفیقاً روس حکومت جمهوریه‌سی طرفندن تخلیه ایدیله‌جك اولان اوچ سنجاغك حدودینی تحدید ایلیه‌جکدر .

مذکور سنجاقلرك حدودی ۱۸۷۷، ۱۸۷۸ سنه‌سی عثمانلی ـ روس محاربه‌سندن اول موجود اولدیغی مثللو تأسیس اولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده

طرفین عاقدیندن برینك اراضیسنده بولنوب حدودك اوته طرفنده واقع اموال غیرمنقوله‌ده حقوق تصرفیه وانتفاعیه‌یه مالك اولان اهالی ایله نواحی حقوق مذکوره‌دن استفاده ایده بیله‌جکلری کبی بو اموال غیر منقوله‌یی بالذات ویا وکیللری واسطه‌سیله ایشلتمك ویا ایجار ایتمك، اداره ایلك وصاتمق حقنی حائز اوله‌جقلردر . کندی اقامتکاهلرینك بولندیغی محل مأمورین عائده‌سی طرفندن اعطا و طرف دیکر مأمورینی جانبندن تصدیق ایدیله‌جك اولان یول تذکره‌لرینك ابرازی اوزرینه مذکور اهالینك، کذلك نواحیٔ مذکوره وکیللرینك حدوددن مرورلرینه اصلا ممانعت اولنمیه‌جقدر .

مذکور اهالی‌ایله نواحیٔ مذکوره وکیللری طرفندن نقل‌ایدیله‌جك اولان محصولات زراعیهٔ محلیه ، آلات و ادوات زراعیه ، اعاشه ایچون لازم‌اولان مأکولات، کوبره، تخملر، مالزمهٔ انشائیه وزراعتده مستعمل حیواناتك حدوددن امرارنده کمرك رسومی استیفا ایدلمیه‌رك تسهیلات ارائه اولنه‌جقدر .

طرفین عاقدین سالف‌الذکر ایکی فقره‌ده مندرج احکامك تفرعاتنی لاجل‌التنظیم بالآخره برایتلاف مخصوص عقد ایتمك حقنی محافظه‌ایدرلر .

دردنجی ماده

طرفین عاقدین هر بری اشبو معاهده‌نامه‌نك تصدیقندن اعتباراً کندی مملکتنده کائن بالجمله لیمان ، شهر ویا دیکر محللر ایچون طرف دیکرك موظف جنرال قونسلوسلریله قونسلوسلر و قونسلوس وکیللرینه ـ بوکبی مأمورلری قبول ایتمکده محذور کوره‌جکلری محللر مستثنا اولمق وبواستثنا بالجمله حکومات اجنبیه حقنده تطبیق ایدلمك شرطیله ـ تصدیق مأموریتلرینی متضمن برات (اکزه‌کواتور) اعطا ایده‌جکدر .

آلتنجی ماده‌ده بیان‌اولنان مدت‌موقته ظرفنده مأمورین‌مومی‌الیهمك حائز بولنه‌جقلری معافیات و امتیازاته کلنجه بونلر حقنده مقابله بالمثل شرطیله اك زیاده مظهر مساعده اولان ملت مأمورین مماثله‌سی حقنده تطبیق اولنان اصولك عینی مابالتطبیق اوله‌جقدر .

بشنجی ماده

طرفین عاقدیندن هر بری محاربه اثناسنده کندی مأمورلری ویا اهالیسی طرفندن کندی اراضلری اوزرنده دیکر طرفك قونسلوسخانه‌لریله اشیالرینه و قونسلوسلرله قونسلوسخانه مأمورلرینه ایراث ایدیلن بالجمله خسارات وضرر وزیانی تضمین ایلکی تعهد ایدرلر .

آلتنجی ماده

طرفین‌عاقدین بیننده‌اولجه‌موجوداولان‌بالجمله‌معاهدات،مقاولات،تعهدات ویاسائر عقود وائتلافات ظهورحربدن‌طولایی کندیلکندن کأن لم یکن حکمنده قالمش‌اولدیغندن دولت‌علیهٔ عثمانیه ایله روس‌حکومت‌جمهوریه‌سی کندی مناسبات حقوقیه‌لرینك تنظیمی ایچون مناسب کوره‌جکلری بر قونسلوسلق مقاوله‌نامه‌سی ایله سندات دولیهٔ سائره‌یی عقد ایلکی تعهد ایدرلر . اشبو سندات بر تجارت وسیر سفائن معاهده‌نامه‌سی عقدی ایچون مشترك صلح معاهده‌نامه‌سنك بشنجی ذیلنده معین مدت ظرفنده عقد ایدیله‌جکدر . دردنجی ماده‌نك صوك فقره‌سی احکامنك تطبیق حقنده‌کی مدت موقته ایله طرفینك حائز اولدقلری اعلان مفسوخیت صلاحیتی مذکور ذیلده بیان اونان مدت وصلاحیتك عینی‌اوله‌جقدر .

یدنجی ماده

دولت علیهٔ عثمانیه ایله روس حکومت جمهوریه‌سی بیننده‌کی پوسته وتلغراف مناسباتی بین‌الملل پوسته وتلغراف اتحادی مقاولات وایتلافات ونظاماتی احکامنه توفیقاً اشبو معاهده‌نامه‌نك تصدیقندن اعتباراً اعاده اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده

طرفین عاقدین مشترك صلح معاهده‌نامه‌سنك یدنجی ماده‌سنده بیان اولنان اساسی اجراءً ایرانده منطق نفوذ ومنافع مخصوصه تأسیسی مقصدیله بین‌الدول اولجه منعقد هرکونه سندات دولیه‌یی کأن لم یکن حکمنده عد وتلقی ایلدکلرینی بیان ایدرلر . هر ایکی‌حکومت کندی عسکرلرینی ایران طوپراغندن کری چکه‌جکلر وامر تخلیه‌نك تفرعاتنی وایرانك استقلال سیاسی واقتصادیسی ایله تمامیت ملکیه‌سنه حکومات

سائره طرفندن دخی رعایت‌ایدلمسنی تأمینه صالح تدابیری، قرارلشدیرمق اوزره بوبابده ایران حکومتی ایله تعاطیٔ افکاره ابتدار ایلیه‌جکلردر .

طقوزنجی ماده

مملکتلرینك حال حربده بولنمسندن طولایی طرفین عاقدیندن برینك اراضیسی اوزرنده بولنان دیکرطرف تبعه‌سنك حقوق‌خصوصیه‌لرنجه بعض مرتبه تحولات حصوله کتیرلمك مقصدیله نشر اولنان بالجمله قوانین، نظامات واوامر (حرب قوانینی) مشترك صلح معاهده‌نامه‌سنك تصدیقندن اعتباراً حکمدن ساقط اوله‌جقدر .

طرفین عاقدیندن برینك قوانین محلیه‌سنجه دیکر طرفك تابعیتنی حائز اولدیغی مصدق بولنان اشخاص حکمیه وشرکتلر بو خصوصده اشبو دیکر طرفك تبعه‌سی اولمق اوزره طانه‌جقلردر .

اونجی ماده

طرفین‌عاقدیندن‌برینك تحت‌تابعیتنده اولوب طرف‌دیکرك‌اراضیسنده بولنان اشخاص ویا اشخاص حکمیه وشرکتلره عائد مطلوبات حربدن اول نه حالده ایدی ایسه ینه او حاله رجوع ایده‌جکدر .

طرفین عاقدیندن هر برینك ۳ مارت ۱۹۱۸ تاریخنده « برەست لیتووسق » ده امضا ایدیلان آلمان ـ روس معاهدهٔ منضمه‌سنك یدنجی ماده‌سنك ایکنجی و اوچنجی فقره‌لرنده (اوچنجی فصل) و اونجی ماده‌سنده (اوچنجی فصل) مندرج احکامی طرف دیکر تبعه‌سنك مطلوباتی حقنده تطبیق ایتمسی‌ایچون بین‌العاقدین ایتلاف حاصل اولمشدر . بوندن ماعدا طرفین عاقدیندن برینك وقایع حربیه‌دن طولایی وقت مناسبنده کندی حقوقلرینی محافظه ایتمك امکانسزلغنده بولنمش اولان تبعه‌سی حقنده اتخاذینی فائده‌لی عد ایده‌جکی دها بیوك تسهیلاتدن طرف دیکر تبعه‌سی دخی مستفید اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده

اسلام دیننده بولنان روس تبعه‌سی اموال واملاکرینی نقده تحویل ایتمك واموال موجوده‌لرینی برابرلرنده کتورمك‌صورتیله ممالك عثمانیه‌یه هجرت ایتمك حقنی حائز اوله‌جقلردر .

اون ایکنجی ماده

سکزنجی ماده‌ده ذکرایدیلان حرب قوانیندن طولایی حقوقلری خللدار اولمش اولان اشخاص حقوقلرینه ممکن مرتبه یکیدن مظهر ایدیله‌جکلر واشبو معاهده‌نامه‌نك تصدیقندن صکره طرفین عاقدین قوانین مذکوره موجبنجه ضبط ومصادره ایدلمش‌اولان اموال‌واملاکی عینی زمانده اعاده ایلیه‌جکلردر . بوندن ماعدا طرفین عاقدیندن هر بری طرف دیکر تبعه‌سنه حقلرنده اتخاذ اولنان تدابیردن طولایی حیات وصحتلرنجه واموال منقوله وغیر منقوله‌لرینك تصفیه‌سی ، حجز وضع اولنمسی ، ضبط ومصادره‌سی وبونلره وضع ید اولنمسی و جبراً اللرندن آلنمسی حسیله ثروت وسامانلرنجه ایراث اولنان ضرر وزیانی‌ده عینی زمانده تضمین ایلکی تعهد ایلر . بالاده تعداد اولنان احوال حسیله وقوعه کلن ضرر وزیانك طرز تخمینی وبوکا متمرع سائر بالجمله مواد ایله بوبابده تعقیب اولنه‌جق اصول ۳ مارت ۱۹۱۸ تاریخلی آلمان ـ روس معاهدهٔ منضمه‌سنك ۱۳ ، ۱٤ و ۱٥ نجی ماده‌لرنده (دردنجی فصل) تعیین اولنان‌عینی‌شرائط داخلنده طرفین عاقدین بیننده تنظیم اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده

معلول ویا خدمت مسلحه‌یه غیر صالح اولان اسرای حربیه درحال وطنلرینه اعاده اولنه‌جقدر . سائر اسرای حربیه ایله تدابیر عسکریه ویا آسایش عمومیدن طولایی توقیف ایدلمش اولان سائر بالجمله اشخاص اشبو معاهده‌نامه‌نك امضاسندن اعتباراً سرعت‌ممکنه ایله مبادله‌ایدیله‌جك واشبو مبادله طرفیندن تعیین ایدیله‌جك اولان خصوصی قومیسرلر معرفتیله اجرا اولنه‌جقدر .

اشبو اسرای‌حربیه‌نك واپوره ارکاب اولنه‌جقلری لیمانه ویا حدوده قدر اولان مصارف نقلیه‌سی بونلری اسیر ایدن دولته عائد اوله‌جقدر .

سیویل اسرا درحال تخلیه قلنه‌جقدر . بونلری توقیف ایتمش ویا بر محلده طوتمش اولان طرف عاقد بونلرك محل اسکان ویا محل‌توقیفلرندن اوزاقلاشدیرلمش اولدقلری کندی اقامتکاهلرینه قدر اولان مصارف سفریه‌لرینی درعهده ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده

طرفین عاقدیندن هر بری کندی اراضیسنده بولنان اسرای حربیه ایله سیویل‌اسرایه وکذلك دیکرطرفك تبعه‌سنه ۳ مارت ۱۹۱۸ تاریخنده « برەست لیتووسق » ده امضا ایدلمش اولان روس ـ آلمان معاهده‌نامهٔ منضمه‌سنك یکرمی‌اوچنجی ماده‌سنده (یدنجی‌فصل) مندرج عفوعمومی شرائطنی تطبیق ایلیه‌جکدر .

اون بشنجی ماده

اشبو معاهدهٔ منضمه دیکر شرائط وضع ایدلدکجه جزؤ متممی بولندیغی ۳ مارت ۱۹۱۸ تاریخنده « برەست‌لیتووسق » ده امضا ایدیلان مشترك صلح معاهده‌نامه‌سی ایله عینی زمانده اکتساب مرعیت ایده‌جکدر .

اشبو معاهده‌نامه تصدیق قلنه‌جق وتصدیقنامه‌لری ماراالذکر مشترك صلح معاهده‌نامه‌سنه عائد تصدیقنامه‌لرله عینی زمانده برلین ده تعاطی اولنه‌جقدر .

تصدیقاً للمقال مرخصلر اشبو معاهدهٔ منضمه‌یی امضا ایتمشلردر .

اشبو معاهده‌نامه ایکی نسخه اولەرق ۳ مارت ۱۹۱۸ تاریخنده « برەست لیتووسق » ده تنظیم ایدلمشدر .

(امضا) (ابراهیم حقی) — (امضا) غ . ژ سوقولینقوف
(امضا) (ذکی) — (امضا) غ . ژ پترووسکی
(امضا) ك . و چیچه‌رین
(امضا) ل . م قاراخان

[تصدیقنامه‌لری ۱۲ تموز ۱۹۱۸ تاریخنده برلینده تعاطی اولنمشدر]

مقررات وتبلیغات

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك ٣٩٧ نومرولی مضبطه‌سی

معارف عمومیه نظارتنك شورای دولته حواله بیورلان ٢٧ شباط ١٣٣٤ تاریخ و $\frac{٤٣٦}{٢٣٩٢٢٢}$ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده مطالعه اولندی .

مآلنده خرج‌راه قرارنامه‌سنك سکزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه نظراً ازمیت دارالمعلمینی انبار مأمورلغنده وکالةً استخدام ایدلمکده اولان دارمذکور معلملرندن عبدالجبار افندی‌یه باب عالیدن بالاستیذان ایجابنه کوره ربع ویا ثلث نسبتنده وکالت معاشی ویریله‌بیله‌جکی ١٧ شباط ١٣٣٤ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر واشعار بیورلمش ایسه‌ده معلملك وظیفه‌سی اوته‌دن بری دیکر مأموریتلردن بسبتون فرقلی ونوعما خصوصیتی حائز برمسلك عد ایدیلوب چونکه متقاعدین ومعزولینك دخی مأمورین موظفه‌نك معاشات اصلیه‌لرینی استیفاده دوام ایتمك اوزره علاوةً و تام معاشله برخدمت تعلیمیه درعهده ایتملری ومأمورین موظفه‌دن معلم وکالتنده بولنانلره نصف معاش اعطاسی تجویز اولندیغی کبی معلملك وظیفه‌سنك اشتراك قبول ایتمه‌سی وهرهانکی برمأموریته توکیل ایدیله‌جك اولان برمعلم خدمت تعلیمیه‌سنی ینه ساعات معینه‌سنده وتماماً ایفا مجبوریتنده بولندیغی جهتله مکاتب عمومیه معلملرینك مأمورین موظفه‌دن عد ایدلملری موافق اوله‌میه‌جغندن منحل برمأموریت ایچون مأمورین موظفه‌نك اربابی بولنمیوبده لدی‌الایجاب مکاتب عمومیه معلملرندن بریسی توکیل اولندیغی تقدیرده دخی سالف‌الذکر قرارنامه‌نك طقوزنجی ماده‌سنه توفیقاً خارجدن انتخاب اولنان وکیللر کبی نصف معاش اعطاسی جائز اولوب اوله‌میه‌جغنك شورای دولتجه تعیینی لزومی کوسترلمشدر.

ایجابی تأمل اولندی آنطالیه محاسبهٔ خصوصیه مدیری نشئت بکك لوا بلدیه رئاستی وکالت معاشی ملابسه‌سیله تنظیم قلنان ٦ نیسان ١٣٣٤ تاریخلی مضبطه‌ده محرر اولدیغی اوزره خرج راه قرارنامه‌سنك سکزنجی ماده‌سنده وکالتله اداره‌سی لازم کلن مأموریتلر بهمه‌حال مأمورین موظفه‌نك اهل ومستحق اولانلری معرفتیله اداره ایتدیریله‌رك بونلره مدت وکالتلرنده خمس معاش اعطا قلنه‌جغی وطقوزنجی ماده‌سنده وکالت صورتیله اداره‌یه مأمورین موظفه‌نك اربابی بولنمیوبده بالضروره خارجدن برینك تعیینی ایجاب ایلدیکی حالده بونلره نصف معاش ویریله‌جکی مندرج اولمسنه کوره وکالتله اداره‌سی لازم کلن مأموریتلره تعیین قلنه‌جق وکیللرك مأمورین موظفه‌نك اهل ومستحق اولانلرندن انتخابی اقتضا ایدوب مأمورین موظفه تعبیرینك اطلاقی حسبیله خدمات رسمیهٔ دولتده مستخدم بالجمله مأمورینه عام وشامل اولدیغی کبی معاشلی معلملك‌ده برنوع مأموریت اولمسنه مبنی تعبیرمذکورك دائرهٔ شمولنه داخل بولنمسی و بناءً علیه عبدالجبار افندی حقنده قرارنامه‌نك سکزنجی ماده‌سی موجبنجه معامله ایفاسی لزومی اکثریتله قرارکیر اولدی. مضبطهٔ مذکوره هیأت عمومیه‌ده دردست تذکر بولنمسنه مبنی بو ایشك‌ده اورایه تودیعی تقرر ایلدی اولبابده .

٨ رجب ١٣٣٦ ٣٠ نیسان ١٣٣٤

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌التأمل خرج‌راه قرارنامه‌سنك سکزنجی ماده‌سنده مأمورین موظفه‌دن اولان وکیلره او مأموریته مخصص معاشك خمسی ویریله‌جکی وشاید موقع و مصلحتك ایجابنه وتعیین اولنه‌جق وکیلك حال وصفتنه کوره خمسدن زیاده برشی اعطاسی لازم کلور ایسه باب عالیدن بالاستیذان اصل معاشك ربع و ثلث مقداری اقچه اعطاسی جائز اوله‌بیله‌جکی مصرح اولمسنه ومومی‌الیه عبدالجبار افندی‌ده مأمورین موظفه‌دن بولنمسنه بناءً انبار مأمورلغی ایچون کندیسنه ویریله‌جك وکالت معاشنك مادهٔ مذکوره‌یه توفیقی لازم کلور . نتیجه اعتباریله دائرهٔ مشار الیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار هیأتجه‌ده اکثریتله مصیب کورلدی. اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك معارف عمومیه نظارتنه حواله‌سی بابنده.

٢٧ ذی‌القعده ١٣٣٦ ٣ ایلول ١٣٣٤

معارف نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك وهیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه معارف نظارت جلیله‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق . ٧ ذی‌الحجه ١٣٣٦ ١٤ ایلول ١٣٣٤

مواد عمومیه

قرارکاه عمومیدن : ٢١ ایلول ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سنده : شدتلی محاربات دوام ایدییور. انکلیزلر ساحل ایله دمیر یولی آره‌سنده پك شدید تعرضلرینه دوام ایتمکده‌درلر. قطعاتمز دشمنك بتون هجوملرینه قارشی قهرمانانه مدافعاتده بولندقدن صکره آلدقلری امر موجبنجه جبهه‌یی طارالتمق اوزره دمیر یولنك شرقنده وشیمدی‌یه قدر اشغال ایتمکده اولدقلری موضعك شمالنده‌کی یکی موضعلرینه چکلمکده‌درلر .

٢ — بشقه شایان ذکر بر وقعه اولمامشدر.

بورسه

٢١ ایلول ١٣٣٤

اسهام وتحویلات اسامیسی	آچلدی			قپاندی			اك آشاغی			اك یوقاری		
	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا
یوزده بش فائضلی استقراض داخلی	٠	٠	٨٧	٠	٠	٨٧	٠	٠	٠	٠	٠	٠
دیون موحده تحویلاتی	٠	٧٠	٧٥	٠	٧٠	٧٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠
روم ایلی تیمور یوللری تحویلاتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی « « حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (آ) ترتیبی / آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ب) ترتیبی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ت) ترتیبی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
تونل شرکت عثمانیه‌سی تحویلاتی	٠	٥٠	٥	٠	٥٠	٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠
درسعادت ترامولی شرکتی ژوئی ژانس حصه سنداتی	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
درسعادت تراموای شرکتی تحویلاتی	٠	٢٠	٥	٠	٢٠	٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عثمانلی سینه‌ما شرکتی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بالیه قره‌آیدین شرکتی «	٠	٣٠	٢٥	٠	٣٠	٢٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبیو

٢١ ایلول ١٣٣٤

نوع مسکوکات	اعظمی		اصغری	
مارق برلین	—	-	—	—
قرون ویانه	—	٣٦	٥٠	٣٦
لهوا صوفیه	٦٥	٢٧	٩٥	٢٧
فرانق زوریخ	٦٠	١٣	٨٥	١٣
فلورین آمستردام	٣٧٪	٦	٥٢٪	٦
قرون استقهولم	٣٠	٩	٥٠	٩
روبله	—	—	—	—

اعلانات

منزل مفتش عمومیلکندن :

رشید پاشا واپوری قریباً زونغولداق ، کوستنجه اوزرندن باطومه تحریك اولنه‌جقدر . مذکور واپورله یالکز ارکان، امرا، ضابطان وافراد عسکریه ایله محل مأموریتنه کیده‌جك مأمورین ملکیه سفر ایده‌بیله‌جکدر. سیویل ذوات ایله ضابطان ومأمورین عائله‌سی قبول اولنمیه‌جقدر . کذا سینوب ، صامسون ، طربزون کبی اسکله‌لره کیمسه قبول اولنمیه‌جقدر . واپورده‌کی قماره‌لر وقوعبولان مراجعتلره نسبتله پك آز اولدیغندن یالکز اك بیوك رتبه‌لی ارکان وامرای عسکریه ایله مأمورین ملکیه‌یه قماره ویریله‌جك و متباقیلر کوکرته‌یه بینه‌جکدر . زونغولداق ، کوستنجه وباطومه کیتمك ایسته‌ین وبوآنه‌قدر منزل مفتش عمومیلکنجه اسمنی قید ایتدیرمه‌ین ضابطان ومأمورینك (٢٣ ایلول ١٣٣٤) ه مصادف بازارایرتسی کونی اوکله‌دن اول ساعت سکزدن ساعت اون ایکی‌یه قدر قید اولنمق و ٢٦ ایلول ١٣٣٤ پنجشنبه کونی عینی ساعتلرده وثیقه آلمق اوزره غلطه‌ده مرکز رحتیم خانه‌سنده منزل مفتش عمومیلکنه مراجعت ایلملری واولجه اسملرینی قید ایتدیرنلرك یالکز وثیقه اخذی کونی کلملری لزومی اعلان اولنور .

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

ممالك اجنبیه‌دن کله‌جك اشیانك معاملهٔ رسومیه‌سی ایفا ایدیله‌بیلمك ایچون تعرفه اساساتنه کوره تنظیم ایدلمش اوریژینال فاطوره‌لرینك ابرازی لزومی اولجه اعلان ایدلدیکی حالده علاقه‌دارانجه بوخصوصه لایق وجهله عطف اهمیت ایدلمه‌مکده اولدیغی کورلدیکندن کیفیت عالم تجارتك پیشکاه بصیرتنه تکرار عرض ایدیله‌رك ینه فاطوره ابراز اولنمدیغی ویاخود ابراز اولنان فاطوره‌لر تعرفه اساساتنه توافق ایتمدیکی تقدیرده مطلوب وجهله فاطوره ابرازینه دکین معاملهٔ رسومیه‌نك اجراسی بالضروره تأخیر ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

تجارت مکتب عالیسندن :

تجارت مکتب عالیسی اناث شعبه‌سی مأذونه‌لری ایچون ایکنجی صنف آچلمش اولدیغندن تجدید قید آرزوسنده بولنان مأذونه خانملرك بك اوغلنده بونمارشه قارشیسنده واقع تجارت مکتبی مدیریتنه مراجعتلری . هر ٣٠ ل

مرکز قوماندانلغندن :

کچنکی حریقده قورتاریلوب مرکزه تسلیم ایدلمش اولان برصندق دروننده‌کی اشیای ذاتیه وبر دنك دروننده‌کی چاشور وسائره حریق قومیسیونه کوندرلمش اولمغله صاحبنك مذکور قومیسیونه مراجعت ایلمسی .

★

احتیاط ضابط نامزدی بیك اوچیوز آلتی قید نومرولو وآقشهرلی یونس نادی افندی ابن محمدك اقامتکاهنی همان معاملات ذاتیه مدیریتی پیاده قسمنه بیلدیرمسی .

درسعادت استیناف مدعئ عمومیلکندن :

معاملهٔ جبروشدت اجراسیله اخذوغصب ماده‌سندن طولایی مظنون علیهمدن اولوب غیر موقوف بولنان بشکطاشده پاشا محله‌سنده قیوز قاغنده اون آلتی نومرولی خانه‌ده مستأجراً ساکن برنجی خدمت طابوری افرادندن اوتوز بویلی قومرال صاچ وقاش وبیقلی الا کوزلی مدور آلنلی اوتوز طقوز یاشنده یوسف بن محمدك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً موقوف بولنان رفیقلری قپوق محمد ونشئت ایله برلکده جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هرنره‌ده کورلورسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

★

سرقته تصدی ماده‌سندن طولایی مظنون علیهما اولوب غیرموقوف بولنان عرب جامعنده آلاجه مسجد محله‌سنده یاپراق چیقماز زقاغنده اون طقوز نومرولی مقاره‌جی ضیا افندینك خانه‌سنده مستأجراً ساکن بشکطاشده عاکف قپودانك موطورلرنده ماکنیست اورته بویلی قاره کوز وقاش وصاچلی دوز آلنلی اوچیوز یکرمی تولدلی حسن بن طورسون وغلطه‌ده عرب جامعی محله‌سنده برنومرولی خانه‌ده ساکن واپورلرده آتشجی اورته بویلی الا کوزلی ازقره بیقلی سیاه صاچ وقاشلی اسمر بکزلی خطب اوغللری دیمکله معروف اوچیوز اون برتولدلی علی بن عارفك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌لری اجرا اولنمق اوزره اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهمان مرقومانك هرنره‌ده کوریلورلرسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سنده بالتنظیم اعطا قلندی.

مالیه نظارتی املاك امیریه مدیریتندن :

شیله تخلیصیه‌سنك بش یوز مترو غربنده بریجق ایکی قولاج صوده مغروق کشان واپورینك بدل مزایده‌سی اولان اون اوچ بیك لیرا حد لایق کورلدیکی جهتله احالهٔ قطعیه‌سی ماه جارینك یکرمی التنجی پنجشنبه کونه تعلیق اولندیغندن طالب اولانلرك املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری. ٢٥ ل

★

قره‌دکزده مه‌لن دره‌سیله قره‌صو آره‌سنده مغروق شرکت‌خیریه اداره‌سنك ٦١ نومرولو واپوری اون بش بیك لیرا بدل ایله طالبی عهده‌سنده اولوب ماه جارینك یکرمی آلتنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن یوزده اوچ ضم ایله طالب اوله‌جقلرك یوم مذکورده ساعت ایکیده املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری. ٢٤ ل

★

قوش آطه‌سی قضاسنده روم چکلی قریه‌سنك قلاما کی موقعنده قسماً زراعته وقسماً بغچه تأسیسنه الویریشلی اوتوز بیك دونم اراضی وینه مذکور قریه‌ده قورشونلی مناستر چفتلکی ایله یتمش دونم اراضی ویدی یوز دونمدن عبارت وپاپاس طامی نام چفتلك وآنك تفرعاتندن ٢٠ دونم اراضیسینك ایلولك اوننده اعتباراً قرق بش کون مزایده‌دن صوکره حد لایقنی بولدیغی تقدیرده احالهٔ اولیه‌لری واون بش کون صکره‌ده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن اشترایه طالب اولانلرك آیدین دفترداراغنه بوراده مالیه نظارتی املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری. ٢٤ ل

★

کورکن کور اوجاغنك اوکنده بش قولاج صو داخلنده پارچه‌لانمش انقاض حالنده بولنان ٩٤٣ رسوم و ١٨٤٥ ماء مخرج طونیلاتولق نجات واپورینك بدل مزایده‌سی حد لایق کورلدیکی تقدیرده ایلولك یکرمی آلتنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی وتشرین اولك اوچنجی پنجشنبه کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده ساعت ایکیده املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری.

★

قوزلیده کور اولوغنك اوکنده اوچ قولاج صوده مغروق اولوب باشدن قره وضعیتنده نصفی دکزله تخریب ونصف دیکری‌ده استعماله غیر صالح ومتعدد رخنه‌لری موجود اولان ٩٩٨ رسوم و ٢٣٠٣ ماء مخرج طونیلاتولق درنه نام دیکر سلانیك واپورینك بدل مزایده‌سی حدلایق کورلدیکی تقدیرده ایلولك یکرمی آلتنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی وتشرین اولك اوچنجی پنجشنبه کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده ساعت ایکیده املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری.

★

ارکلیدن التی بچق میل مسافه‌ده کائن چاملی موقعنده وساحلدن سکسان یوز مترو آچیقده وسکزاون قولاج صوده مغروق بولنان ٩٤١ رسوم و ٢١٣١ ماء مخرج طونیلاتولی حائز هلال واپورینك بدل مزایده‌سی حد لایق کورلدیکی تقدیرده ایلولك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی وتشرین اولك اوچنجی پنجشنبه کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قنه‌جغندن طالب اوله‌جقلرك ایام مذکوره‌ده ساعت ایکیده املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری.

مخلفات عمومیه قساملغندن :

بوغاز ایچنده روم ایلی حصارنده علی پرتك محله‌سنده حصار جاده‌سنده کائن عتیق آلتمش بش جدید $\frac{1}{2}$ ٥ نومرولی بر عدد بربرکدکندن منقلب بر قطعه وقف عرصه‌نك نصف حصه‌سی مسوغ شرعیه بناءً مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌سیله مخلفات عمومیه قساملغنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

بورسه قومیسرلکندن :

اتحاد ملی عثمانلی سیفورطه شرکتی عنوانیله تأسیس ایدیلان شرکتك اخراج ایتمش اولدیغی بهری یکرمی لیرا قیمتنده یدی بیك بش یوز عدد نامه محرر حصه سنداتنك بورسه قید رسمیسنه قبول وتسجیل ایدلمش اولدیغی اعلان اولنور.

مالیه نظارتی دیون عمومیه ومعاملات نقدیه مدیریت عمومیه‌سندن :

٪ ٤ فائضلی صوه - باندرمه دمیر یولی استقراضنك [١٥] نومرولی قوپونی
« « حدیده - صنعا

بالاده محرر استقراضاتك ١ تشرین اول ١٩١٨ تاریخنده وعده‌سی دخول ایده‌جك قوپونلری خزینهٔ مالیه‌ده تأدیه اولنه‌جقدر. تاریخ مذکوردن اعتباراً جمعه وبازاردن ماعدا هرکون وسطی ساعت اون بچقدن اوچه قدر تحلیف ورقه‌لریله بوردرولرینی آلمق وبدللرینی تحصیل ایتمك اوزره مالیه نظارتی دیون عمومیه ومعاملات نقدیه مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور. ٦

حربیه دائره‌سی ریاستی وکالتندن :

ضابطان وافراد بینك اکلرینك عمالنده قوللانلمق اوزره نمونه‌سی وجهله سیاه وصاری سختیان مبایعه ایدیله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك نمونه‌سنی کورمك وبوبابده‌کی شرائط مناقصه‌یی آکلامق ایچون هرکون بعدالزوال ساعت ایکیدن صکره حربیه دائره‌سی دردنجی صحرا طوپچی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری.

مقری کوی صلح محکمه‌سندن :

آیاستفانوسده شوکتیه محله‌سنده حریت سوقاغنده کائن آلتی اوطه‌لی ویکرمی بش آرشون مقدارنده بغچه‌یی حاوی ویکرمی سکز بیك یوز یکرمی بش غروش قیمت اصلیه وسکسان بیك غروش قیمت مخمنه‌لی مذکور خانه قابل تقسیم اولمامسنه مبنی بالمزایده صاتیله‌رق ازالهٔ شیوعی قرار محکمه اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق بش کون ظرفنده یوزده اون پی آقچه‌لریله مقریکوی صلح محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

★

عمرخلوصی افندینك قومقپوده مقیمون ایکن الیوم اقامتکاهلری مجهول اولدیغی مباشر طرفندن تصدیق ایدیلوب هیئت اختیاریه طرفندن جلبنامه زیرینه ویریلان شرحدن اکلاشیلان نیقولا پاولی واسیل علیهلرینه مقری کوی صلح محکمه‌سنده اقامه ایلدیکی آیاستفانوسده کائن بر باب خانه مع باغچه‌نك ازالهٔ شیوعی دعواسندن دولایی یوم محاکمه ٢٥ ایلول ١٣٣٤ چهارشنبه کونی وسطی ساعت ایکی‌یه تعلیق ایدلمش وبوبابده‌کی ضبط دعوالرك بر صورتی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم ووقت مذکورده مدعیٰ علیهمانك محکمه‌یه کلملری ویاطرفلرندن بروکیل کوندرملری وعکس تقدیرده غیاباً محاکمه اجرا ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

★

مقریکویده یکی محله‌ده لامع بکك خانه‌سنده مقیمون متوفیه شریفه خدیجه قاتینا خانم مورثلری نشأت احسان نامق بکلر وندیمه کامران رومان عایشه ورونق خانملرله مقریکویده زیتونلکده قهوه‌جی نشان قره‌یان بیلرنده شایع زیتونلکده فرون سوقاغنده کائن بر باب خانه مع باغچه‌نك قابل تقسیم اولمدیغی ادعاسیله مدعی نشان افندی طرفندن بالمزایده فروختی واثمان بالغه‌سنك بین الحصه‌داران حصه‌لری وجهله تقسیمی طلب ودعوا اولنمسندن ناشی غیاباً بالمحاکمه متنازع فیه ملك بالمزایده فروختیله اثمان حاصله‌سنك بین الحصه‌داران حصه‌لری وجهله تقسیمنه ومعارف محاکمه‌نك مدعی علیهمه عائدیتنه دائر محکمه‌دن صادر اولان $\frac{٣٣٤}{٥١}$ و ٢٧ غستوس ٣٣٤ تاریخلی اعلام غیابی‌نك برصورت مصدقه‌سی مدعی علیهمك اقامتکاهری مجهول اولمسندن طولایی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغی اعلان اولنور.

استانبول دفترداراغندن :

قضاسی	قریه‌سی	موقعی	جنس ونوعی	بدل ایجاری
بیوك آطه	هکبه‌لی آطه	اسکله باشی	غازینو	٨٠٠٠
»	»	یالی	سبزه باغچه‌سی	١٩٠٠
»	»	»	»	١٨٠٠
»	»	»	»	١٤٠٠
»	»	بحریه	»	٤٥٠

املاك امیریه‌دن بالاده کوستریلان محللر ایجاره ویرلمك اوزره ٨ ایلول ١٣٣٤ تاریخندن اعتباراً اون بشر کون مدتله مزایده‌یه وضع ایدلمشدر. طالب اولانلر استانبول ولایتی املاك مدیریتنه مراجعت اتسینلر.

حیانه قضاسی محکمهٔ شرعیه‌سندن :

عن اصل اوف قضاسنك شنیك قریه‌سندن اولوب حیانه قضاسنك طوپاقلی قریه‌سنده مهاجرةً مقیم ایکن تغیب ایدرك الیوم اقامتکاهی مجهول بودا اوغلی محمد چاوش علیهنه زوجه‌سی فاطمه خانم طرفندن اقامه اولنان طلاق ثلثه دعواسی ٢٥ ایلول ٣٣٤ چهارشنبه کونی قبل الزوال ساعت اون بر بچقده رؤیت ایدیله‌جکندن یوم ووقت مذکورده مزبور محمد چاوشك بالذات ویا وکیل شرعیسنك حیانه محکمهٔ شرعیه‌سنده اثبات وجود ایتمه‌سی وکلمدکلری تقدیرده معاملهٔ غیابیه ایفا قلنه‌جغی اعلان اولنور.

«آلبینکیا» هامبورغده عموم سیغورطه آنونیم شرکتی مدیریت عمومیه‌سندن:

درسعادتده حریق ونقلیات اوزرینه معاملاتده بولنمق اوزره بر آجنته‌خانه تأسیس ایلدیکمزی ومذکور آجنته‌لك مدیریتنه دخی طرفمزدن :

ساموئل وصالواطور ماطالون افندیلری

نصب وتعیین ایلدیکمزی عرض ومومی الیهمك حریق ونقلیات اوزرینه وقوع بوله‌جق معاملاته متعلق بالجمله اوراق لازمه‌یی امضایه وضرر وزیانلرك تسویه‌سی ضمننده صلاحیت واسعه‌یی حائز بولندقلرینی بیان ایلرز.

« آلبینکیا » عموم سیغورطه آنونیم شرکتی
مدیریت عمومیه‌سی

اشبو ورقه محتویاتی نظارتجه مسجل آلبینکیا نام شرکت طرفندن اجنبی آنونیم شرکتلری قانونی موجبنجه تجارت نظارتنه تودیع اولنان وکالتنامه مندرجاتنه موافق اولدیغی تصدیق اولنور. ١٢ ایلول ١٣٣٤

تجارت مدیریت عمومیه‌سی

★

معاً تقدیم قلنان برقطعه سیرکوله‌دن مستبان اوله‌جغی وجهله مرکزی هامبورغ شهرنده واقع

« آلبینکیا » عموم سیغورطه آنونیم شرکتی نك

ممالك عثمانیه عموم آجنته‌لکنه نصب وتعیین اولندیغمزی وحریق ونقلیات تهلکه‌لرینه قارشو سیغورطه پولیچه‌لرینك شرکت نامنه امضایه وتولد ایده‌جك ضرر وزیانه توکیل ایلدیکمزی عرض واوته‌دن بری طرف عالیکزدن مظهر اولدیغمز امنیت واعتمادك تمادیسنی رجا و بو وسیله ایله تأکید احترامات ایلرز.

ساموئل وصالواطور ماطالون

اشبو ورقه محتویاتی نظارتجه مسجل الیینکیا نام شرکت طرفندن اجنبی آنونیم شرکتلری قانونی موجبنجه تجارت نظارتنه تودیع اولنان وکالتنامه مندرجاتنه موافق اولدیغی تصدیق اولنور. ١٢ ایلول ١٣٣٤

تجارت مدیریت عمومیه‌سی

استانبول دفتر خاقانی اداره‌سندن:

تبعهٔ عثمانیه‌نك بلغار اوتودوقس ملتندن خرستو وانسطاشك استقراض ایتمش ولدقلری اوچ یوز اللی لیرا مقابلنده تبعهٔ مشارالیهانك روم ملتندن تحاغی بانده‌لی‌یه

باوکالت دوریه وفاةً مفروغ بولنان لنغه‌ده کاتب قاسم محله‌سنده حصار دیبی زقاغنده واقع یکرمی اوچ ومکرر یکرمی اوچ نومرولی تحتنده دکانی مشتمل خانه‌نك مدت مداینه‌نك ختامیله تأدیهٔ دین اولنمدیغندن بالبحث بالمزایده فراغیله مبلغ مزبورك تسویه‌سی وکیل دوری طرفندن استدعا اولنمش ومرسل اخبارنامه‌یه محلهٔ مذکوره مختاری طرفندن مدیونلرك دیار آخرده اولدقلری وحیات ومماتلری مجهول بولندیغی بیلدیرلمش اولدیغندن ١ ایلول ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً بر آی ظرفنده استانبول دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعتله تأدیهٔ دین اولنمدیغی تقدیرده علی الاصول بالمزایده فراغ اولنه‌رق تسویهٔ دین اولنه‌جغی اعلان اولنور.

بك اوغلی دفتر خاقانی اداره‌سندن :

شوکت جنانی بکك استقراض ایلدیکی یوز لیرا مقابلنده وکالت دوریه ایله داین میقائل نوریجان افندی عهده‌سنه وفاةً مفروغ بولنان بشکطاشده شیشلی جوارنده شیشلی محله‌سنده لوند چفتلکی زقاغنده $\frac{1}{2}$ نومرولی حصه‌یه کوره شهری ایکیوز غروش ایجاره متحمل مع باغ برقطعه ترلانك ربع حصه‌سنك سکزده ایکی حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٤ ایلول ٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ایکی سکز بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی اماناتی دائره‌سنده بك اوغلی دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ٤ ش

★

دعوی وکیللرندن محمد سعید بکك استقراض ایلدیکی اون ایکی بیك غروش مقابلنده نقود موقوفه اداره‌سنه تابع خلوصی پاشا وقفندن ومتولی قائمقامی عثمان افندی عهده‌سنده وکالت دوریه ایله وفاةً مفروغ بولنان بوغازایچی جوارنده بیوکدره محله‌سنده بیوکدره جاده‌سنده عتیق ٣٠٦ جدید ٢٩٨ نومرولی مع اوطه بر باب دکانك تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٨ آغستوس ٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ٣٤١٦٦ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماناتی دائره‌سنده بك اوغلی اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

★

مرادلی اوغلی مخدومی یورکی ولد آنسطاش وصوطیری ولد خریستو وبانده‌لی ولد آورام وپناپوط اوغلی قسطلی ولد آورام افندیلرك استقراض ایلدکلری طقوز بیك درتیوز عدد لیرای عثمانی مقابلنده غازینوجی باباوپلو زوجه‌سی مادام ماریتو بنت یوصف عهده‌سنده وکالت دوریه ایله وفاةً مفروغ بولنان بك اوغلنده قمر خاتون محله‌سنده قالیونجی قوللغی سوقاغنده عتیق ٩٢، ٩٤ ، ٩٤ ، ٩٤ ، ٩٤، ٩٢ ، ٩٤ ، مکرر جدید ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٣٢ نومرولی وشهری طقسان لیرا ایجاره منحل تحتنده ایکی باب دکانی مشتمل آلتی قات واون اوچ دائره‌دن عبارت برباب آپارتمانی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢١ آغستوس ١٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه و اون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ١٤٢٠٠٠٠ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی اماناتی دائره‌سنده بك اوغلی اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

دیون عمومیه اداره‌سندن :

شرق تیمور یوللری تحویلاتنك ٢٩٢ نجی قرعه‌سی درسعادتده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده ٣٠ ایلول و ١ تشرین اول ١٣٣٤ تاریخلرینه مصادف اولان ایکی محضر علنیده قبل الزوال ساعت اونده مالیه و نافعه نظارت جلیله‌لریله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام اولنه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده کشیده ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

★

۱ تشرین اول ۱۸۸۸ تاریخلی ۱۱۲ نجی کشیده‌ده‌چیقوب بدللری اخذاولنمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان - حرب طولایسیله مخابراتك منقطع بولندیغی علی الاصول اثبات ایدیله‌بیلن احوال مستثنادر - وزیرده نومرولری محرر بولنان شرق شمندوفرلری تحویلاتنك ۸ - ۲۰ کانون اول ۱۸۸۱ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی ماده‌لری و ۱ - ۱۴ ایلول ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایکنجی ماده‌سی ایجابنجه ۱ تشرین اول ۱۹۱۸ تاریخنده حکمدن ساقط اوله‌جقلری اعلان اولنور .

۱ تش - ه ۱ با

تحویلاتك نومروسی
۶۲۹ ۷۴۱

بك اوغلی کاتب عدللکندن :

غلطه‌ده محمودیه‌جاده‌سنده ۱۵ نومرولی مغازه‌ده موجود خردوانجیلعه متعلق اموال واشیای تجاریه والات وادوات سائره‌مك جمله‌سنی بدل معلوم مقابلنده زوجه‌م نوارط خانم بنت بسله صورت قطعیه‌ده بیع وفروخت و بدلنی دخی سنداً اخذ وقبض ایلدیکمی واموال واشیای مذکوره‌ده و مغازه‌نك حقوق متفرعهٔ سائره‌سنده برکونه علاقه ومدخلم قالمیوب مشتریهٔ مومی الیهایه دور وتسلیم ایتمش اولدیغمی تجارت بریه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً اعلان ایدرم.

۹ ایلول ۱۳۳۴

م . بیاضجیان

اشبو اعلاننامه تجارت بریه قانوننك مواد مخصوصه‌سی حکمنه توفیقاً معاملهٔ اعلانیه‌سی اجرا قلنمق اوزره تقویم وقایع اداره‌سنه ارسال قلندی .

۹ ایلول ۱۳۳۴

امین اوکی صلح محکمه‌سندن :

مدعی میساق افندی مدعی علیه مقری کوینده مقیم ایکن الیوم اقامتکاهنك مجهول اولدیغی اصولاً تحقق ایدن آرتین جانکولیان افندی علیهنه قرق طقوز لیرا آلتمش غروشك تحصیلی حقنده محکمه‌دن استحصال ایلدیکی ۳ ایلول ۱۳۳۴ تاریخلی فقرهٔ حکمیه‌نك برر صورتی تبلیغ عد اولنمق اوزره محله‌سی مختارینه تودیع ومحکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلندیغی کبی کیفیتك جرائد ایله‌ده اعلانه ابتدار قلندی .

ایوب سلطان صلح محکمه‌سندن :

ایوب سلطانده کوش صوینده زینب خاتون محله‌سنده ادریس کوشکی جاده‌سنده واقع بش نومرو ایله مرقم الماس وفخریه وراجیحه خانملرك مشاعاً متصرف اولدقلری معلوم الحدود مع باغچه بر باب اخشاب خانه‌نك قابل تقسیم اولمدیغندن فروختی صورتیله تقسیمنه قرار ویرلمش واملاك مذکوره‌یه قرق بش بیك غروش قیمت تقریر وتخمین اولنمش وتاریخ اعلاندن اعتباراً قرق بش کون امتداد ایده‌جك مزایدهٔ عمومیه نتیجه‌سنده تقرر ایده‌جك بدل ایله طالبنه احالهٔ موقته‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله اشتراسنه طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سنك یوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً ایوب سلطان صلح محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

■

عایشه وشریفه وشفیقه خانملرك مشاعاً متصرفه اولدقلری رامی قریه‌سنده بوشناق محله‌سنده کل آغا زقاغنده واقع اون درت واون آلتی نومرولی ایکی باب خانه‌نك قابل تقسیم اولمدیغندن کسب قطعیت ایدن اعلام موجبنجه ۲۴ اغستوس ۱۳۳۳ تاریخ و ۲۹۸۲ نومرولی تقویم وقایعله اعلان ومزایده نتیجه‌سنده یکرمی طقوز بیك یدییوز غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنه احالهٔ موقته‌سی اجرا قلنمش ویکیدن اون بش کون دها مزایده‌یه وضع ایدلمش اولمغله بدل مذکوره یوزده بش ضمله طالب اولانلرك محکمه‌نك اجرا قسمنه مراجعتلرینه دائر سبق ایدن اعلان اوزرینه یکیدن مزایده‌یه وضع ایدلمش ایسه‌ده مزایدهٔ واقعه اصولنه توفیقاً اجرا ایدلمامش اولدیغندن بوکوندن اعتباراً تکرار برهفته مدتله مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك محکمه‌نك اجرا قسمنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

اریستوقلی آبیدیس افندینك مادام ازماراغدا بنت قسطا کی قنا کی ذمتنده مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونهٔ مومی الیهانك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز وفروختی تحت قراره آلنمش اولان بك اوغلنده شهسوار بك محله‌سنك کوچك خندك جاده‌سنده کائن برطرفی کوچك خندك سوقاغی وبرطرفی قرانفیل جاده‌سی وبرطرفی بویوك خندك سوقاغی وبرطرفی محمد آغانك خانه‌سی ایله محدود اولوب یوزی اون سکز آرشون یدی پارمق ودرینلکی یکرمی بش آرشون یکرمی ایکی پارمق عرصه اوزرینه مبنی وبودروم قاتندن ماعدا بش قاتی حاوی وآلت قاتی مطبعه محلی وایکنجی قات یدی اوطه برصالون وبرآبدستخانه واوچنجی قات طقوز اوطه وبر کیلار وبر آبدستخانه ودردنجی قات سکز اوطه وبر کیلار وبر مطبخ وآبدستخانه وبشنجی قات دخی بر اوطه و چماشیرخانه واوست قات دخی واسع بر داراجه‌یی مشتمل وهر قاتی الکتریقله مجهز وتحتنده قرانفیل جاده‌سنه ناظر درت باب دکانی حاوی آپارتمان حالنده دخی استعماله صالح بر باب خانه تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن اشترایه طالب اولوب دها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك یوزده اون نسبتنده‌کی پی آقچه‌لرینی مستصحباً مدت مذکوره ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

★

قلندر اوغلی صوه افندینك ماریه وصوفیه قادینلر ذمتنده غیراز تسلیمات متباقی آلاجغی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی الیهانك عهدهٔ تصرفنده بولنان وبوندن مقدم دائره‌جه موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق بدل معلوم مقابلنده مشتریسی عهده‌سنه احالهٔ موقته‌سی جرا قلنمش ایکن بعض اسباب قانونیه‌دن طولایی مزایده‌سی تأخر ایتمش اولان درسعادتده فنارده فنار جاده‌سنده ایکی یوز اللی آلتی وایکی یوز اللی سکز نومرو ایله مرقم عرصه‌نك ثلثان حصه‌سنك اوچ حصه اعتباریله ایکی حصه‌سی بوکره اجرا قانوننك یوزاون دردنجی ماده‌سنه توفیقاً تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش وبیك یدی لیرا قرق اوچ غروشده دائن مرمی الیه عهده‌سنده تقرر ایتمش اولمغله بدل مقرره دها زیاده ضم ایله اشترایه طالب اولانلرك مدت مذکوره ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایلملری ومدت مذکوره ختامندن صکره‌یه مصادف ایلولك یکرمی طقوزنجی بازار کونی مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن محلنده وفرداسی دائره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور.

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ۳۰۰ غروشدر پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ۳۰ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ۳۵۰ غروشدر .

اعلانات — افرادك منافعنه متعلق اوله‌رق قانوناً ونظاماً یاخود علاقه‌دارانك طلبلرینه بناءً دوائر رسمیه ومحاکم طرفندن درج ایتدیریله‌جك اعلاناتك هر سطرندن اوچ غروش النیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره